



Consejo Económico y Social

Distr. general
10 de noviembre de 2004
Español
Original: inglés

Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales

Período de sesiones ordinario de 2005

5 a 18 de enero de 2005

Informes cuatrienales para el período 2000 a 2003 presentados por conducto del Secretario General en cumplimiento de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social

Nota del Secretario General

Índice

	<i>Página</i>
1. Organización Mundial Agudath Israel	2
2. Alianza de Mujeres Árabes	4
3. Hong Kong Federation of Women	5
4. HOPE Worldwide	7
5. Human Lactation Center	9
6. Humane Society of the United States	10
7. Woods Hole Research Center	14



1. Organización Mundial Agudath Israel

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1948)

La OMAI, fundada en Katowice (Polonia) en 1912, es una confederación de 92 años de comunidades judías ortodoxas. Tiene un historial largo y distinguido en el ámbito de los derechos humanos internacionales, con especial atención a la libertad de religión, así como cuestiones relacionadas con la protección y la conservación del patrimonio y los bienes culturales y la educación.

Actividades relacionadas con los principios de las Naciones Unidas

De acuerdo con su objetivo y propósito principal, a saber, la promoción de los derechos humanos internacionales, en especial la libertad de religión, la OMAI participa en la promoción de la libertad religiosa de varias maneras. A continuación figura una serie de ejemplos.

El respeto por los muertos, en particular el respeto por los lugares de enterramiento, es un principio integral de la religión judía. Por tanto, entre las actividades figuran esfuerzos dirigidos, por una parte, a proteger y conservar diversos cementerios amenazados de destrucción o profanación y, por otra, promover la aprobación a escala nacional de legislación y/u órdenes ejecutivas que proclame la santidad y la inviolabilidad de los cementerios y creen regímenes estructurados para lograr los objetivos. Esta labor incluía medidas conjuntas directamente con los gobiernos, así como sus embajadores y las misiones permanentes ante las Naciones Unidas. También se han desplegado esfuerzos con la Conferencia sobre reclamaciones materiales de judíos contra Alemania para obtener financiación para su labor.

De cuando en cuando surgen amenazas al derecho de las comunidades judías a administrar escuelas de enseñanza de la cultura y la tradición o la religión judías. Se han hecho intervenciones con el objeto de garantizar este derecho, de acuerdo con los principios de la libertad de religión y los derechos humanos internacionales en general contenidos en la Carta de las Naciones Unidas, haciendo referencia explícita a ellos. En Bakú, en Azerbaiyán, las peticiones que se presentaron al Embajador de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas fueron tratadas de forma atenta y considerada, con la consecuencia de que se evitó el cierre de una escuela judía.

El derecho a *shechita*, método humano de preparar la carne de res y de ave para el consumo humano, periódicamente se ha puesto en cuestión en el período bajo examen, y los esfuerzos por resolver el problema corresponden a los propósitos y principios de las Naciones Unidas en la medida en que se refieren a la libertad de religión y a los derechos humanos.

De acuerdo con el respeto por los fallecidos en la religión y la fe judías, las autopsias se consideran actos de profanación, y son contrarios a las antiguas y profundas creencias en la ley y tradición judías. La tarea de garantizar la sensibilidad gubernamental a ese aspecto de la libertad de religión y los esfuerzos para lograr que ésta sea reconocida en la legislación y en la práctica forense en el período bajo examen se ha centrado en países tales como el Reino Unido, Australia y Sudáfrica. Entre las medidas figuró el nombramiento de un representante de la OMAI ante las Naciones Unidas, como consultor especial para una revisión fundamental de la legislación forense en el Reino Unido, donde en última instancia se aprobó la recomendación de la OMAI.

Como parte de su misión relacionada con la protección del patrimonio cultural, la OMAI ha actuado como asesor jurídico internacional de la Comisión de los Estados Unidos para la Conservación del Patrimonio de América en el Extranjero y como asesor jurídico internacional de un comité internacional tratando de localizar una biblioteca personal sumamente rara y valiosa, que perteneció a uno de los dirigentes rabínicos más destacados en Polonia entre la primera y la segunda guerras mundiales, que fue saqueada por las fuerzas invasoras nazis en 1939.

Actividades directamente relacionadas con las Naciones Unidas

- Presentaciones hechas en el contexto del quincuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General relativas al antisemitismo y a la protección de los niños
- Correspondencia con el Secretario General en relación con el conflicto del Oriente Medio
- Correspondencia con el Embajador de Alemania ante las Naciones Unidas en relación con la política exterior de su país y sus efectos en el papel de Alemania durante su mandato en el Consejo de Seguridad
- Trabajo con el representante de la UNESCO en las Naciones Unidas en relación con las necesidades especiales de los niños como medio de financiar la educación especial para ellos, así como en relación con las medidas mencionadas como asesor jurídico internacional
- Enlace y consultas con un miembro del Consejo de la Ciudad de Nueva York que colaboró en la redacción de la resolución del Consejo de la Ciudad de Nueva York en conmemoración del Día de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas
- La OMAI desempeñó una función importante en la labor del Foro de ONG judías en las Naciones Unidas

Un importante aspecto de la labor de la OMAI en la promoción de los derechos humanos internacionales ha sido su función en la Conferencia de Reclamaciones, así como en la Organización Mundial Judía de Restitución y la Memorial Foundation for Jewish Culture, en la obtención y distribución de fondos para la restitución, las reparaciones y la indemnización por las grandes violaciones de los derechos humanos, especialmente las atrocidades cometidas por el régimen nazi en Alemania durante el holocausto, que fue el catalizador para todo el movimiento de derechos humanos en la época posterior a la segunda guerra mundial. La OMAI ha hecho especial hincapié en la búsqueda de asignaciones para la financiación con fines educativos, en particular la educación religiosa, dentro del contexto de la función de la OMAI en el fomento de la libertad religiosa.

Alocuciones públicas que llevan el mensaje de la misión de las Naciones Unidas y de sus objetivos y propósitos

La OMAI ha desarrollado actividades dirigiendo alocuciones públicas, centradas principalmente en los objetivos y propósitos de las Naciones Unidas y su función y misión, concretamente en lo que respecta a la libertad de religión, y en el contexto de los derechos humanos internacionales en general en varios países en tres continentes diferentes.

2. Alianza de Mujeres Árabes

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

La Alianza de Mujeres Árabes trabaja con una red de organizaciones no gubernamentales y otras organizaciones para proporcionar a las mujeres la seguridad humana básica mediante la influencia sobre las políticas y la legislación y el ofrecimiento de servicios y programas pertinentes.

Se están ejecutando los siguientes nuevos proyectos:

- Mejora de las oportunidades de empleo para las mujeres egipcias en el nuevo Milenio;
- Apoyo a las ONG egipcias para la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing;
- Apoyo a las mujeres en el proceso de adopción de decisiones;
- Desarrollo integral de las mujeres egipcias y apoyo a las mujeres cabezas de familia;
- Programación Calle Sésamo;
- Colaboración con la resistencia a la violencia contra la mujer;
- Asistencia a la reunión regional consultiva con el tema “Violencia contra las mujeres: dimensiones y consecuencias”.

La Alianza ha participado en el vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General; el período de sesiones de 2001 de la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer; la Conferencia Internacional sobre el Voluntariado celebrada en Ginebra en noviembre de 2001; y en una reunión sobre los objetivos de desarrollo del Milenio celebrada en El Cairo en agosto de 2002.

Como parte del interés de la Alianza de Mujeres Árabes por el desarrollo de la mujer en el contexto del desarrollo de la sociedad en su conjunto, en septiembre de 2002 la Alianza ha organizado con el PNUD en El Cairo dos simposios para examinar el *Informe sobre Desarrollo Humano*. En cooperación con el Centro de Derechos Humanos en Ginebra la Alianza ha organizado una conferencia regional con el tema “Violencia contra la mujer: dimensiones y consecuencias”, celebrada en El Cairo.

Dado que la Alianza de Mujeres Árabes era la coordinadora de las actividades de las ONG árabes durante la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer en Beijing y su examen cinco años después por la Asamblea General en 2000, la mayor parte de las actividades que despliega la Alianza están relacionadas con la Plataforma de Acción de Beijing y los objetivos de desarrollo del Milenio.

La Alianza ofrece servicios para ayudar a diversas categorías de mujeres a lograr la independencia económica o ayudan a sus familias en el caso de que las mujeres sean cabezas de familia. En este contexto la Alianza de Mujeres Árabes ha empezado un proyecto en tres gobiernos para ayudar a las mujeres que mantienen a sus familias a adquirir nuevos conocimientos necesarios en el mercado de trabajo local para obtener y mantener las oportunidades de empleo. Además, gracias al apoyo de la Alianza, 12 organizaciones no gubernamentales en 12 gobiernos han iniciado

proyectos de prestación de servicios para ayudar a mejorar las condiciones de vida de las mujeres pobres, enseñándoles nuevos oficios o utilizando sus talentos para crear productos y artesanías tradicionales; ofreciendo clases de alfabetización y de otro tipo; y servicios de atención de la salud.

La Alianza de Mujeres Árabes coordinó una conferencia regional sobre violencia contra las mujeres celebrada en mayo de 2003, a consecuencia de la cual se creó una red electrónica sobre la violencia, incluido un sitio en la web. En apoyo de los derechos políticos de las mujeres, la Alianza de Mujeres Árabes ha organizado varios actos dirigidos a aumentar la conciencia de las mujeres en las zonas suburbanas de sus derechos políticos y de la importancia de su función en el ámbito político.

La Alianza de Mujeres Árabes encabezó una campaña de cuatro años para apoyar el nombramiento de la primera mujer juez en Egipto, así como una serie de otras iniciativas jurídicas en apoyo de los derechos de las mujeres en ámbitos tales como el derecho de familia y de nacionalidad. La Alianza ha producido varias obras de teatro y películas que apoyan la idea de la participación política de las mujeres y de la igualdad de género.

La Alianza de Mujeres Árabes proporciona a sus miembros los conocimientos técnicos necesarios para desarrollar las actividades mencionadas. La Alianza de Mujeres Árabes ha dado la oportunidad a 10 mujeres para estudiar los aspectos básicos de la gestión de las organizaciones no gubernamentales en los Estados Unidos de América.

En cooperación con el Club de Vuelo de El Cairo y el periódico *Al Ahrar*, la Alianza ha participado en un festival para alentar a las muchachas a dedicarse a deportes no tradicionales, como el paracaidismo. Además, la Alianza ha celebrado varias reuniones con adolescentes en cooperación con la administración de las escuelas católicas en El Cairo.

3. Hong Kong Federation of Women

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2000)

La Hong Kong Federation of Women (HKFW) se estableció el 28 de junio de 1993. La Federación es una organización sin fines de lucro cuyos objetivos son sobre todo unir a las mujeres de todas las profesiones y condiciones sociales, seguir la situación en la Región Administrativa Especial (RAE) de Hong Kong (China), promover y proteger los derechos y la condición jurídica y social de la mujer y mantenerse en contacto con organizaciones similares de todo el mundo. La Federación mantiene excelentes relaciones con la Federación Panchina de Mujeres desde que fue fundada y fue reconocida por el Consejo Económico y Social como entidad de carácter consultivo especial en 2000.

La Federación tiene más de 1.000 miembros particulares y 50 empresas miembros; el total de sus miembros llega a 100.000. Por ello la Federación puede unir a mujeres de diferentes sectores y regiones geográficas para que contribuyan a mejorar las condiciones de las comunidades y a promover las cuestiones de interés para la mujer. La Federación organiza a distintas asociaciones de mujeres para celebrar el Día Nacional con un programa de televisión, que es el acto local más importante protagonizado por mujeres.

La Federación procura sobre todo potenciar a la mujer organizando clases de formación y programas de salud para mujeres, y haciendo lo posible por proteger sus derechos jurídicos. La Federación también alienta a las mujeres a que participen en conferencias nacionales e internacionales a fin de establecer relaciones e intercambiar sus experiencias. Ante todo procura mejorar la enseñanza, la asistencia social y las condiciones de vida de las mujeres y los niños en las zonas remotas de China mediante donaciones y visitas.

La Federación organiza periódicamente cursos sobre relaciones personales, aptitudes para la vida, imagen personal, idiomas, informática, administración del hogar y crianza de los hijos. A fin de ayudar a las mujeres sin empleo durante la reestructuración económica, la Federación ha organizado más de 50 cursos de readiestramiento y ha abierto un centro informático, un café cibernético y dos nuevos centros de readiestramiento de empleados entre 2000 y 2003.

En 1993, en una reunión del Consejo Legislativo, la organización presentó una moción para que en la RAE de Hong Kong se aplicara la Convención de las Naciones Unidas sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, moción que fue aprobada por unanimidad. Como resultado de ello, en 2000 se estableció la Comisión de la Mujer, en la que participan miembros de la Federación.

En 2003, la Federación había nombrado a más de 20 asesores jurídicos honorarios para que dieran asesoramiento jurídico preliminar a las mujeres en asuntos relacionados con el matrimonio, la propiedad, la herencia y la quiebra mediante servicios de línea directa. Entre 2000 y 2003 atendió a más de 5.000 clientes.

A fin de alentar a los niños recién llegados de China a aprender inglés, desde 1997 la Federación organiza anualmente un concurso de idioma inglés patrocinado por empresas. Por su excelente labor, en 2000 la Federación recibió una donación para comprar 159 computadoras e impresoras nuevas para alumnos llegados recientemente de China. Desde 2003, la Federación organiza proyectos para promover la educación moral y la responsabilidad social de los jóvenes. En 2003 donó una suma importante a “We care education fund”, un fondo para los niños víctimas del síndrome respiratorio agudo severo (SARS).

A fin de promover la conciencia sobre las cuestiones ambientales, la Federación ayudó a las empresas miembros a que organizaran proyectos para plantar árboles en 2000 y 2002, y colaboró con el Comité para la Campaña Ambiental en la organización de concursos y talleres y en la publicación de un boletín informativo. La Federación también intenta promover el concepto de la “oficina verde” e incorporarlo en los programas de capacitación de grupos de mujeres chinas.

En junio de 2000, la Federación participó en el vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General. En febrero de 2001, la Federación asistió a una reunión de la Comisión de Derechos Humanos celebrada en la RAE de Hong Kong. La Federación también fue comité anfitrión de la Cumbre Mundial sobre la Mujer, celebrada en septiembre de 2001 en la RAE de Hong Kong.

La Federación mantiene estrechos contactos con mujeres de China y otros países. Entre 2000 y 2003 organizó cinco programas de capacitación en gran escala (incluso conferencias y visitas) para grupos de mujeres de diversas provincias de China. La Federación también organizó viajes a China y se reunió con numerosos visitantes

de las Naciones Unidas, Asia, Europa, América y África a fin de intercambiar opiniones sobre distintos aspectos del desarrollo de la mujer.

En 2003, la Federación había recaudado y donado sumas importantes para socorrer a los afectados por desastres naturales y mejorar la asistencia social y la enseñanza de los niños en China. Entre 2000 y 2003 organizó proyectos especiales como la construcción de 18 escuelas de formación profesional en distintas zonas remotas de China, gracias a las que más niñas de esas zonas pudieron seguir estudiando y adquirir aptitudes para el trabajo. La Federación también organizó una competición de golf para recaudar fondos y ayudar a las madres de China a combatir la pobreza, el analfabetismo y las enfermedades. La Federación donó fondos para instalar depósitos subterráneos de agua en Mongolia interior, a fin de mejorar el suministro de agua de los pobres.

4. HOPE Worldwide

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

La misión de HOPE Worldwide es dar esperanza a las personas que sufren, para lo cual ejecuta programas en más de 90 países de los seis continentes habitados. Con sus programas no sectarios atiende a niños marginados y a personas de edad, proporciona educación y presta servicios médicos en las comunidades en desarrollo. Con más de 500 empleados de dedicación completa y más de 80.000 voluntarios comprometidos, HOPE Worldwide atiende anualmente a más de 2 millones de personas necesitadas. En 2003, sus programas se financiaron con un presupuesto de más de 30 millones de dólares de los EE.UU. procedentes de contribuciones de particulares, empresas y gobiernos. Desde la presentación del último informe cuatrienal, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, el Organismo de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y el Banco Asiático de Desarrollo han sido los tres principales donantes de los programas internacionales de la organización. Además de ser una reconocida organización no gubernamental y entidad consultiva especial del Consejo Económico y Social, HOPE Worldwide es una organización voluntaria privada registrada ante la USAID.

Participación en la labor del Consejo y otros órganos de las Naciones Unidas

- Julio de 2002: Representantes de la organización asistieron a la 14ª Conferencia Mundial sobre el SIDA, celebrada en Barcelona (España).
- Julio de 2000: Representantes de la organización asistieron a la 13ª Conferencia Mundial sobre el SIDA, celebrada en Durban (Sudáfrica) y patrocinada por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el SIDA (ONUSIDA). Algunos informes del personal de HOPE Worldwide sobre el tema de los mecanismos comunitarios de divulgación fueron aceptados para presentarlos en la Conferencia.

Cooperación con órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

- 2003: En Jamaica, HOPE Worldwide recibió del UNICEF una donación para preparar un vídeo sobre estilos de vida sanos, que se utilizó en el programa de estilos de vida sanos de la organización, destinado a adolescentes entre 10 a 19

años de edad. El programa se concentra en la educación sobre el VIH/SIDA y en la prevención.

- 2001: HOPE Worldwide participó como asociado en el Año Internacional de los Voluntarios. En 2001 organizó actos de voluntarios todos los meses en China, la India, Camboya, los Estados Unidos, la Federación de Rusia, Rumania, Côte d'Ivoire, Australia, México y Sudáfrica. Por ejemplo, organizó una campaña de donación de sangre, actividades de socialización para ancianos, actividades de información sobre la tuberculosis, actividades de educación sobre el VIH/SIDA, actividades de prevención, servicios médicos y cuidados para huérfanos y niños vulnerables.

Iniciativas en apoyo de las metas y los objetivos de las Naciones Unidas

- 2000 a 2003: HOPE Worldwide colaboró con el ONUSIDA y el UNICEF y participó en los actos del Día Mundial contra el SIDA, organizó concentraciones y envió voluntarios a los hogares para que repartieran folletos informativos sobre el VIH/SIDA. Estas actividades se realizaron en Botswana, Camboya, Ghana, Côte d'Ivoire, Nigeria y Sudáfrica.
- 2003: En Camboya, un médico del HOPE Worldwide trabaja con representantes de la OMS y el ONUSIDA en el órgano de supervisión del Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria en Camboya.
- 2003: HOPE Worldwide coopera con la Oficina Regional del Pacífico Occidental de la OMS en Manila (Filipinas) en la cuestión de la diabetes en Papua Nueva Guinea. Esta labor se lleva a cabo para aplicar la Declaración del Pacífico Occidental sobre la Diabetes.
- 2000 a 2003: Las clínicas de HOPE Worldwide en la India (Chennai y Bangalore), Indonesia (Yakarta) y Papua Nueva Guinea (Port Moresby) administraron el régimen de medicamentos para la tuberculosis previsto en la estrategia de tratamiento breve bajo observación directa de la OMS.
- 2000 a 2003: HOPE Worldwide llevó el Museo de Prevención sobre el SIDA, una exposición visual para educar a los adolescentes sobre el VIH/SIDA a más de 45 escuelas de México, Colombia y el sureste de los Estados Unidos. El Museo sobre el SIDA se diseñó en consulta con el ONUSIDA y el UNICEF.
- 2000 a 2001: La sección china de HOPE Worldwide en la RAE de Hong Kong patrocinó 1.540 horas de apoyo en 2000 y 1.092 en 2001 a programas y talleres de capacitación para empleados de orfanatos chinos, organizados por el Centro de Colaboración de la OMS para la Rehabilitación (Sociedad de Rehabilitación de Hong Kong).

5. Human Lactation Center

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2000)

El Human Lactation Center es una organización sin fines de lucro que aplica métodos de investigación en antropología médica a cuestiones relacionadas con el bienestar y la situación de la mujer y los niños en todo el mundo. Hace 28 años que el Centro investiga las prácticas de amamantamiento y destete, los efectos del VIH en la leche materna, el abuso sexual de niños y las consecuencias de ese abuso para las mujeres durante los años reproductivos. El Centro también se interesa por las cuestiones relacionadas con el desarrollo. En el plano mundial ha educado a funcionarios de los ministerios de salud pública y a particulares sobre la importancia de aumentar el bienestar económico y social de la mujer.

En la actualidad el Centro examina las consecuencias del abuso sexual para la salud reproductiva y mental de las mujeres y los niños. Al organizar conferencias, pronunciar discursos, hacer estudios y publicar la investigación sobre las consecuencias del abuso sexual durante la infancia intentamos cambiar actitudes y vencer la apatía del público y de los profesionales para que dejen de tolerar la trata y el abuso sexual de los niños.

El Centro participa activamente en los actos que las Naciones Unidas patrocinan sobre la situación social y económica de las mujeres y los niños. El Centro continúa colaborando con otras organizaciones no gubernamentales y forma parte del Comité de Organizaciones no Gubernamentales sobre Salud Mental y de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

Entre 2000 y 2003, el Centro participó en un gran número de reuniones y actividades de las Naciones Unidas, por ejemplo, en reuniones, conferencias, reuniones de información, mesas redondas, talleres DIP/ONG; en períodos de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer; en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la infancia y sus preparativos; en reuniones del Comité de Organizaciones no Gubernamentales sobre Salud Mental, en las que se trataron muchos temas diversos; en la conmemoración anual del Día de los Derechos Humanos, el Día Mundial de la Salud Mental y el Día Internacional de la Familia; y en muchos otros actos diversos.

La labor del Centro contribuye a promover los objetivos del Consejo porque promueve los objetivos actuales de la Comisión de Derechos Humanos, la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, el Comité de Organizaciones no Gubernamentales sobre Salud Mental y el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer. El Centro procura concienciar al público acerca de la aberración de los derechos humanos que constituye el abuso de la tortura ritual, mediante conferencias, discursos, seminarios y entrevistas en la radio y la televisión, en Nueva York, Connecticut, y México. Asimismo, el personal del Centro colabora con la American Academy of Pediatrics en la formación de los pediatras y en relación con el protocolo para examinar a las víctimas de violación.

El Centro empezó a ayudar a la American Friends Foundation for Childbirth Injuries a recaudar fondos para el Hospital de Fístula de Addis Abeba, que es un sistema de apoyo integrado por médicos que operan y ayudan a rehabilitar socialmente a las mujeres para que puedan volver con sus familias. Iniciamos nuestra participación con una reunión del DIP en 2003.

Además de intentar potenciar y proteger a las mujeres y los niños, el Centro también promueve el desarrollo sostenible porque concientiza al público acerca de la labor de la coalición Water Stewards Network, cuyas actividades se destacaron en una reunión del DIP celebrada el 16 de octubre de 2003. El Centro empezó a alentar la construcción de instalaciones locales y ecológicamente racionales de tratamiento de agua en México y los Estados Unidos.

6. Humane Society of the United States

(Reconocida como entidad de carácter consultivo general en 1996)

La misión de The Humane Society of the United States (Sociedad Humana de los Estados Unidos) es crear un mundo humano y sostenible para todos los animales, incluidas las personas. La Sociedad, que trabaja con diplomáticos, organismos gubernamentales, funcionarios elegidos en todos los niveles de gobierno, organizaciones no gubernamentales, empresas, medios informativos y el público en general en todo el mundo, procura lograr un cambio duradero y amplio en la concienciación y el comportamiento humanos que reemplace la explotación por un respeto y una compasión por todos los seres vivos.

Participación en las actividades del Consejo y otros órganos de las Naciones Unidas

2000

- Intervino con éxito para lograr la protección de las especies amenazadas en la 11ª Conferencia de las Partes en la Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres.
- Ayudó a prevenir el comercio en reservas de marfil, lograr la prohibición permanente del comercio de marfil y mantener la protección del rorcual de aleta blanca, la ballena gris y la tortuga Carey.
- Ejerció la presidencia del grupo de trabajo sobre pesca marina de la Red para la Supervivencia de las Especies y organizó sesiones de información para los delegados.
- Colaboró en tareas de organización con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales en las reuniones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible como miembro del grupo principal de organizaciones no gubernamentales.
- Coordinó la participación de grupos de la sociedad civil en las actividades relacionadas con la agricultura y el desarrollo rural sostenibles y su aportación a las mismas.
- Asistió, en calidad de asesora del Gobierno australiano, a las negociaciones del Acuerdo para la conservación de albatros y petreles en el marco de la Convención sobre la conservación de las especies migratorias.
- Asistió al debate de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la resolución relativa a las especies altamente migratorias.
- Celebró consultas con misiones ante las Naciones Unidas en busca de la inclusión de términos que prohibieran la reventa de las redes de deriva no autorizadas.

- Asistió a la segunda reunión conjunta del Comité de fauna y flora de la CITES.

2001

- Asistió a las negociaciones del Acuerdo para la conservación de albatros y petreles en el marco de la Convención sobre la conservación de las especies migratorias en calidad de asesora del Gobierno australiano.
- Participó en el taller organizado por el Programa Regional del Pacífico Sur para el Medio Ambiente sobre el refugio para las ballenas del Pacífico sur.
- Se desempeñó como delegada y colaboró con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales en la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en actividades de organización como miembro del grupo principal de ONG.
- Coordinó la participación y aportación de grupos de la sociedad civil en la esfera de la agricultura y el desarrollo rural sostenible.
- Formuló declaraciones de defensa de la protección de las especies amenazadas en la 17ª reunión del Comité de Fauna de la CITES.
- Se desempeñó como punto de contacto entre las partes gubernamentales y las ONG.
- Asistió a las negociaciones del memorando de entendimiento sobre la tortuga del Océano Índico y del Asia sudoriental, en el marco de la Convención sobre la conservación de las especies migratorias, en calidad de asesora del Gobierno australiano.
- Asistió a la primera reunión del Comité Consultivo Técnico y Científico del Protocolo Relativo a las Áreas y Flora y Fauna Especialmente Protegidos (SPAW).
- Participó en la Conferencia Mundial sobre Océanos y Costas, organizada por la UNESCO y la Universidad de Maryland.
- Participó en las actividades del Comité preparatorio de Río + 10/Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible; logró que se mantuviera la protección de los mamíferos marinos y la fauna en el texto final de Johannesburgo.

2002

- Cooperó estrechamente con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales y la FAO para preparar el examen del progreso realizado en todos los aspectos de la agricultura y el desarrollo rural sostenibles y la seguridad alimentaria, concluyendo con el lanzamiento en la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, junto con el Director General de la FAO, de la Iniciativa sobre agricultura y desarrollo rural sostenible.
- Formuló declaraciones de defensa de la protección de las especies amenazadas en la 18ª reunión del Comité de la Fauna de la CITES.
- Se desempeñó como delegada y colaboró con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales en la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en las actividades de organización como miembro del grupo principal de ONG.
- Coordinó la participación y aportación de grupos de la sociedad civil en la esfera de la agricultura y desarrollo rural sostenible.

- Asistió a la segunda reunión de las partes contratantes en el Protocolo Relativo a las Áreas y Flora y Fauna Especialmente Protegidos.
- Se desempeñó como delegada y coordinadora del grupo principal de ONG en la Conferencia de Adelboden sobre agricultura y desarrollo rural sostenible en las zonas montañosas.
- Se desempeñó como delegada en la Cumbre Mundial sobre la Alimentación de la FAO; cinco años después.
- Participó en la séptima conferencia de las partes de la Convención sobre la conservación de las especies migratorias; consiguió que se aumentara la protección de seis especies de cetáceos grandes; también negoció la redacción de una resolución encaminada a un memorando de entendimiento para la protección del dugongo.
- Asistió a la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes en la CITES.
- Logró que se mantuviera la protección del rorcual de aleta blanca, la ballena del Brydes, las tortugas de mar verdes y los elefantes.
- Se logró una mayor protección para la ballena y el tiburón peregrino y el delfín mular del Mar Negro.
- Ejerció la copresidencia del grupo de trabajo de mamíferos marinos de la Red para la Supervivencia de las Especies y la presidencia del grupo de trabajo de peces marinos de la misma Red.
- Asistió al debate de la Asamblea General sobre el derecho del mar relativo a los refugios marinos y a las deliberaciones de la misión de Nueva Zelandia sobre la protección de los montes submarinos.

2003

- Asistió a las negociaciones del memorando de entendimiento sobre la tortuga de mar del Océano Índico y el Asia sudoriental, en el marco de la Convención sobre la conservación de las especies migratorias, en calidad de asesora del Gobierno australiano.
- Asistió a los períodos de sesiones preparatorios del Consejo Económico y Social y organizó la aportación del grupo principal de ONG.
- Presentó una monografía de la Sociedad sobre agricultura y desarrollo rural sostenible y la facilitó para su publicación en las actas de la reunión.
- Se desempeñó como delegada y colaboradora organizadora del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales en la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible; coordinó la aportación de grupos de la sociedad civil a la agricultura y desarrollo rural sostenible.
- Asistió a la segunda reunión del Comité Asesor Técnico y Científico del Protocolo Relativo a las Áreas y Flora y Fauna Especialmente Protegidos.
- Asistió a la serie de sesiones de alto nivel del período de sesiones sustantivo del Consejo Económico y Social y facilitó la participación de oradores del grupo principal en los debates sobre la agricultura y desarrollo rural sostenible.

- Participó en las actividades del Comité Preparatorio de las negociaciones de Barbados + 10.
- Procuró obtener la inclusión de terminología protectora de la fauna y de los mamíferos marinos.
- La Sociedad estuvo representada en la Conferencia Mundial sobre océanos y costas organizada por la UNESCO y la Universidad de Maryland y logró que se incluyera terminología protectora de los mamíferos marinos en la declaración conjunta final.
- Asistió a la novena reunión del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico del Convenio sobre la Diversidad Biológica en calidad de asesora del Gobierno australiano.

Actividades realizadas en cooperación con los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

- Copatrocinó con la FAO talleres de capacitación en matanza de reses para ayudar a la población local a mejorar las técnicas a fin de aumentar la seguridad de los trabajadores, mejorar la calidad de los alimentos y favorecer el crecimiento económico: en Cuba, en noviembre de 2000, en Vietnam, en febrero de 2001 y en el Perú, en septiembre de 2002. Como resultado de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y en colaboración con los grupos principales que aplican el Programa 21 y la FAO, la Organización Internacional del Trabajo y el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola, formuló la Iniciativa sobre agricultura y desarrollo rural sostenible de colaboración para permitir a las comunidades pobres alcanzar la agricultura y desarrollo rural sostenible y lograr los objetivos de desarrollo del Milenio reduciendo el hambre y mejorando la sostenibilidad ambiental (2002 hasta el presente).
- Colaboró con el Banco Mundial y Sudáfrica en la elaboración de una solicitud de subsidios para la preparación de un proyecto de El Cabo para la gente y el medio, que se aprobó en 2002.
- Aportó una contribución al taller técnico de la CITES sobre el comercio de tortugas de agua dulce en Asia (2002).
- Realizó la traducción al español, en colaboración con la FAO y la Sociedad Humana Internacional, del folleto con directrices para la matanza humanitaria de reses en programas de capacitación conjuntos para ayudar a la población local a aumentar la seguridad de los trabajadores, mejorar la calidad de los alimentos y favorecer el crecimiento económico (2002).
- Patrocinó la formación en Italia de veterinarios de Egipto y Siria (2001), veterinarios turcos (2002), yugoslavos (2003), con arreglo al programa de la Oficina Mediterránea de la Organización Mundial de la Salud.
- Proporcionó fondos para los cursos de capacitación organizados por la FAO en Filipinas sobre diversificación y mejoramiento de la tecnología de la carne en Asia y el Pacífico (2002-2003).
- Colaboró con la Organización Panamericana de la Salud en apoyo del programa de propiedad responsable de animales domésticos en la conferencia de países en desarrollo (2003).

- Contribuyó a las actividades del comité preparatorio de los pequeños Estados insulares en desarrollo para ayudar a financiar un estudio de turismo ambiental (2003).
- Acogió y copatrocinó con la FAO una reunión de trabajo en Chile de especialistas internacionales en la matanza de reses para examinar la calidad de los alimentos, la seguridad de los trabajadores y el crecimiento económico (2003).
- Realizó una misión a Luanda en colaboración con la oficina del PNUD en Angola para evaluar la viabilidad de proyectos de conservación de la diversidad biológica en el Bosque de Maiombe y la creación de capacidad en los departamentos gubernamentales pertinentes de Angola (2003).

Iniciativas en apoyo de objetivos y metas generales de las Naciones Unidas

- Presentó a la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos sugerencias terminológicas sobre las redes de deriva para incluir en su informe anual sobre el derecho del mar (2000 y 2001).
- Realizó un análisis jurídico en el cual se afirma que los Estados Unidos pueden ratificar el Protocolo Relativo a las Áreas y Flora y Fauna Especialmente Protegidos sin formular reservas concretas que lo debilitarían (2001).
- Organizó reuniones de ONG de la Red para Cuestiones Relacionadas con el Desarrollo Sostenible y los sistemas de agricultura y producción de alimentos sostenibles en la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible; se desempeñó como coordinadora del Grupo y se ocupó de su enlace con la Red para Cuestiones Relacionadas con el Desarrollo Sostenible en la organización de la labor (2001-2003).
- Organizó una coalición de ONG y grupos industriales que consiguieron convencer al Gobierno de los Estados Unidos de que ratificara el Protocolo Relativo a las Áreas y Flora y Fauna Especialmente Protegidos (2002).
- Participó en el proceso consultivo de composición abierta de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos sobre el Derecho del Mar (2003).

7. Woods Hole Research Center

(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1996)

El Woods Hole Research Center (Centro de Investigaciones Woods Hole) es una organización no gubernamental de investigaciones científicas y de política que sigue ocupándose activamente de diversas cuestiones mundiales del medio ambiente, en particular las relacionadas con los bosques y los cambios climáticos. Los funcionarios del Centro han participado en numerosas reuniones, períodos de sesiones de negociación y otras actividades de las Naciones Unidas durante los últimos cuatro años. El Centro proyecta continuar con estas actividades, siempre que se presente la oportunidad, así como con su cooperación con los órganos y los organismos especializados de las Naciones Unidas.

El Woods Hole Research Center se fundó en 1985 para definir y defender el hábitat humano mundial, el clima, los bosques, los suelos, el agua y la integridad

biológica y funcional mediante la investigación, la educación y la política pública. El Centro se especializa en la investigación ecológica del uso de la tierra en las regiones con cubierta forestal normal, incluidas la Cuenca del Amazonas, Eurasia, la Cuenca del Congo y Norteamérica. La labor del Centro en materia de ciencia y asuntos públicos se centra en la importancia de lograr que la ciencia y los métodos científicos influyan sobre la formulación de políticas y sobre la adopción de acuerdos internacionales sobre estas cuestiones. En estos esfuerzos se insiste en la importancia de establecer una participación de los países en desarrollo y las organizaciones no gubernamentales, así como el apoyo al aporte de datos y análisis objetivos a los procesos de las Naciones Unidas.

Participación en la labor del Consejo y otros órganos de las Naciones Unidas

El Centro participó en sesiones de negociación, mesas redondas y otras actividades y acontecimientos conexos en apoyo de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

2000

Funcionarios del Centro asistieron a las reuniones de la Conferencia de las Partes y órganos conexos en Bonn; Lyon (Francia) y La Haya. También participaron en un seminario celebrado en Ciudad de El Cabo organizado por el Consortium for North-South Dialogue on Climate Change; en cooperación con el UNITAR, supervisó un estudio para evaluar las necesidades de creación de capacidad con respecto al cambio del clima en 30 países en desarrollo; y preparó una serie de publicaciones relacionadas con el cambio climático.

2001

Funcionarios del Centro asistieron a reuniones de la Conferencia de las Partes y órganos conexos en Bonn y Marrakech (Marruecos), donde participaron en una serie de actos. También participaron en el proceso preparatorio para la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible

2002

Funcionarios del Centro asistieron a reuniones de la Conferencia de las Partes y órganos conexos en Bonn y Nueva Delhi, donde celebraron un acto paralelo para los países en desarrollo. El Centro participó también en la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y su proceso preparatorio, en particular patrocinando actos paralelos. En agosto, el Director Adjunto asistió a una conferencia de la Unión Mundial de la Naturaleza con el tema “Cumbre Mundial 2002: Fundamentos del derecho ambiental para el desarrollo sostenible” en Pietermaritzburg (Sudáfrica) y a la “Conferencia sobre el derecho del medio 2002” celebrada en Durban (Sudáfrica).

2003

Funcionarios del Centro asistieron a las reuniones de la Conferencia de las Partes y órganos conexos de Milán (Italia). El Centro hizo una presentación en una conferencia sobre desarrollo sostenible celebrada en Nueva Delhi, sobre la forma en que las medidas internacionales sobre el cambio del clima y las cuestiones forestales se relacionan con la conservación de la diversidad biológica en todo el mundo. También participó en la inauguración de la Academia de Derecho Ambiental de la

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales en Shanghai, en noviembre.

El Centro se mantiene firmemente comprometido a transmitir las recomendaciones contenidas en el informe de 1999 de la Comisión Mundial de los Bosques y del Desarrollo Sostenible, en particular la idea de un “índice de capital forestal”. En la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, el Centro y la Comisión Mundial copatrocinaron una mesa redonda paralela, en agosto de 2002, sobre el tema “Elaboración del índice de capital forestal”.

Cooperación con los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas

Poco antes de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible el Centro fue invitado a participar en el Simposio mundial de jueces sobre el desarrollo sostenible y la función del derecho, patrocinado por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente. El simposio convocó a magistrados de tribunales superiores de 59 países más 20 invitados y especialistas, incluidos magistrados de la Corte Internacional de Justicia. El Centro ofreció formación en el sexto Programa Mundial de Capacitación del PNUMA sobre derecho y análisis de las políticas ambientales, celebrado en Nairobi (Kenya), en noviembre y diciembre de 2003.
